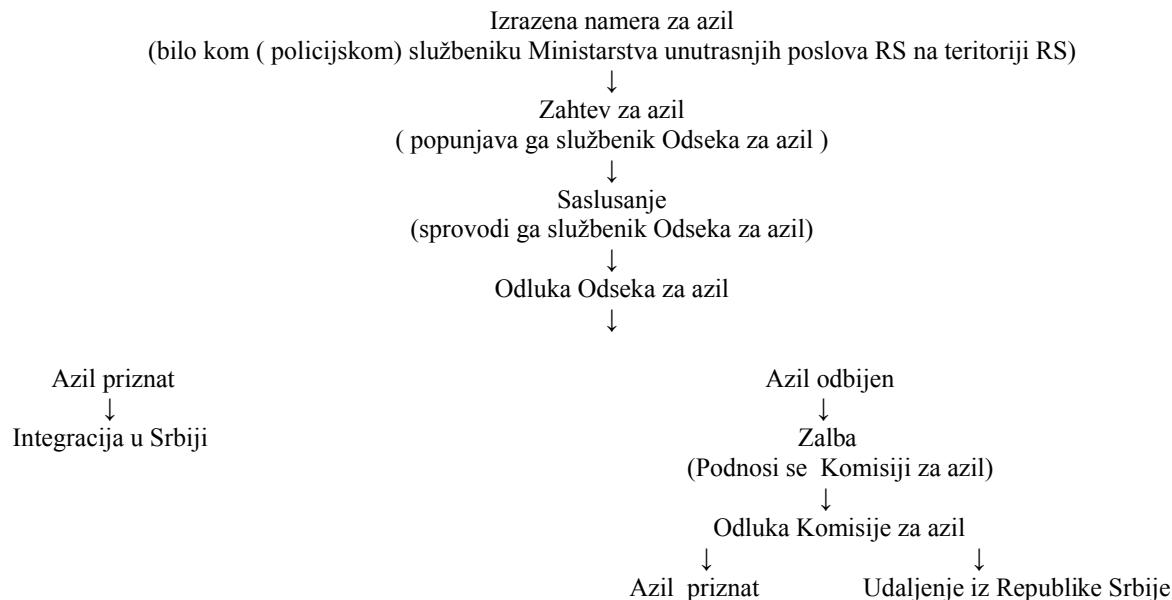


INFORMATOR ZA LICA KOJA TRAŽE ZAŠTITU U I OD REPUBLIKE SRBIJE

-APCCZA -
CENTAR ZA ZAŠTITU I
POMOĆ TRAŽIOCIMA
AZILA/ASYLUM
PROTECTION CENTER



INFORMATOR ZA LICA KOJA TRAŽE ZAŠTITU U I OD REPUBLIKE SRBIJE



Da li se plaštite povratka u zemlju porekla zbog progona po osnovu vere, rase, etničke pripadnosti, pripadnosti političkoj grupi ili nekoj drugoj društvenoj grupi, da li bi Vam zbog toga život bio ugrožen ili biste bili izloženi mučenju i nečovečnom postupanju ukoliko bi ste se vratili u zemlju porekla?

Da li se plaštite povratka u zemlju porekla zbog rata, nasilja opštih razmera?

Srbija pruža zaštitu :

U vidu izbegličke zaštite licima kojima je život ugrožen kako zbog progona po osnovu vere, rase, etničke pripadnosti, pripadnosti političkoj grupi ili nekoj drugoj društvenoj grupi.

U vidu subsidijarne zaštite licima koja bi u slučaju povratka u državu porekla bila izložena mučenju, nečovečnom ili ponižavajućem postupanju, ili bi njihov život, bezbednost ili sloboda bili ugroženi nasiljem opštih razmera koje je izazvano spoljnom agresijom ili unutrašnjim oružanim sukobima ili masovnim kršenjem ljudskih prava.

I Ukoliko mislite da u Vašem slučaju postoje razlozi, gore navedeni, za pružanje zaštite od strane Republike Srbije trebate:

–da se što pre obratite bilo kom policijskom službeniku na teritoriji Republike Srbije, bilo na granici bilo u unutrašnjosti Srbije pri čemu će biti zaštićeni od kažnjavanja ukoliko ste ilegalno ušli ili ilegalno boravite na teritoriji Republike Srbije.

–da istom prilikom policijskom službeniku zatražite azil usmenim putem izgovarajući reči **AZIL** i **POMOĆ** ili to učinite pismenim putem

–da se u slučaju nemogućnosti obraćanja policiji na isti, gorepomenuti, način obratite Kancelariji Visokog Komesarijata za Izbeglice Ujedinjenih Nacija u Srbiji (Tel: +381 11 3082100) ili srpskoj nevladinoj organizaciji **Centru za zaštitu i pomoć tražiocima azila APCCZA** koja pruža **besplatno pravno zastupanje tokom celog azilnog postupka** (Tel: +381 11 245 7376, +381 11 704 7080) i dalje u svim postupcima i pred svim organima Republike Srbije.

Po preduzimanju ovih radnji, kontaktiraće Vas službenici Odseka za azil Ministarstva unutrašnjih poslova RS koji će zajedno sa vama zvanično popuniti formular zahteva za azil i na taj način pokrenuti postupak za odlučivanje o dodeljivanju azila u vašem slučaju. Od tog trenutka vi postajete zvanično **tražilac azila** u Srbiji sa sledećim zagarantovanim pravima:

- pravo da postupak pratite na jeziku koji razumete
- pravo da ne budete kažnjeni za ilegalni ulazak ili boravak na teritoriji Srbije
- pravo da za vreme azilnog postupka nesmetano boravite u Srbiji bez straha da budete (proterani ili) udaljeni iz Srbije, po potrebi u Centru za azil u Banji Koviljači gde ce vam biti obezbeđeni osnovni životni uslovi(odeća, obuća, hrana i drugo)
- pravo da se sve informacije i vaši podaci izneti u toku postupka čuvaju kao isključiva službena tajna i da kao takvi ne budu dostupni bilo kome van azilnog postupka bilo u Srbiji ili van nje.
- pravo na besplatnu pravnu pomoć(pravnog zastupnika) tokom trajanja celokupnog postupka
- pravo na slobodan pristup UNHCR-u
- pravo da se slobodno krećete na čitavoj teritoriji Srbije
- pravo na osnovnu zdravstvenu zaštitu

Nakon što popunite zahtev za azil, održaće se intervjyu (usmena rasprava) na kojoj će se službenicima Odseka za azil izneti vaše razloge zbog kojih ste zatražili azil i ubrzo

potom će Odsek za azil doneti odluku o vašem azilnom zahtevu a sve u roku od 2 meseca od podnošenja vašeg zvaničnog zahteva za azil.

Odluka Odseka za azil može biti:

POZITIVNA

Kada će se usvojiti Vaš zahtev za azil i dodeliti Vam izbegličku ili supsidijarnu zaštitu u Srbiji.

NEGATIVNA

Kada će se odbiti ili odbaciti Vaš zahtev za azil kao neosnovan ili nedozvoljen i u kom slučaju ćete imati mogućnost da u roku od 15 dana uložite žalbu sami ili preko Vaših besplatnih pravnih zastupnika Komisije za azil RS.

II Ukoliko Odsek za azil bude doneo negativnu odluku povodom Vašeg zahteva za azil, a Vi ne želite da odustanete od zahteva da Vam Srbija pruži azil, te neophodnu zaštitu, trebate:

- da bilo sami ili preko Vašeg besplatnog pravnog zastupnika uložite žalbu Komisiji za azil RS, u 15 dana od dana kada Vam negativna odluka Odseka za azil bude dostavljena
- da sačekate da Komisija za azil doneše odluku o Vašoj žalbi na negativnu odluku Odseka za azil i to u roku od 2 meseca od dana kada ste uložili žalbu
- da svojevoljno ne napuštate Centar za azil ili drugu adresu na kojoj ste prijavili boravak tokom azilnog postupka i da svakodnevno budete dostupni službenicima Centra za azil, Odseka za azil, Ministarstva unutrašnjih poslova
- da o svakom odsustvu van Centra za azil dužem od 24 časa obavestite upravnika Centra za azil

Sve vreme ove faze azilnog postupka (postupka po žalbi) zagarantovana su Vam idalje sva prava koje kao tražilac azila stičete podnošenjem zahteva za azil Odseku za azil RS u prvoj fazi azilnog postupka (prava pomenuta na početku lifleta)

Komisija za azil je nezavisno telo koje za razliku od Odseka za azil nije deo Ministarstva unutrašnjih poslova RS. Članove Komisije za azil je je postavila Vlada Republike Srbije i nju čine devet članova koji su svi pravnici sa iskustvom i poznavanjem azilnog prava i oblasti ljudskih prava.

Odluka Komisije za azil može biti:

POZITIVNA

Kada će se usvojiti Vaša žalba i dodeliti Vam izbegličku ili supsidijarnu zaštitu u Srbiji.

NEGATIVNA

Kada će se odbiti Vaša žalba kao neosnovana i u kom slučaju će Vam biti određen vremenski period da napustite Srbiju ili će biti započet proces deportacije u zemlju porekla.

Odlukom Komisije za azil se završava konačno Vaš azilni postupak i protiv nje nije moguće uložiti žalbu već eventualno postoji mogućnost pokretanja upravnog spora pred

Upravnim sudom RS. Pokretanje upravnog spora, međutim, neće odložiti odluku o napuštanju zemlje niti odložiti već započeti proces deportacije.

Obaveze tražilaca azila

Tokom celog azilnog postupka kao tražilac azila ste dužni:

- da poštujete ustavni i pravni poredak Republike Srbije
- da o svakoj eventualnoj promeni adresi boravka obavestite Odsek za azil u roku od 3 dana od promene adrese
- da se odazivate na pozive Odseka za azil i da svakodnevno budete dostupni službenicima Centra za azil, Odseka za azil, Ministarstva unutrašnjih poslova
- da se pridržavate kućnog reda Centra za azil
- da izbegavate svaku vrstu nasilja, kriminalnog ponašanja ili bilo koju drugu vrstu nezakonitog ponašanja

NA ŠTA TREBA OBRATITI PAŽNJU:

- Ukoliko želite da zatražite boravak i zaštitu u Republici Srbiji ne odustajte od zahteva za azil, bitno je da pri kontaktu sa bilo kojim službenikom Ministarstva unutrašnjih poslova dovoljno da jasno i glasno izgovorite rec **AZIL** da bi ste započeli postupak za dobijanje azila. **Nemojte odustajati i trazite prevodioca ukoliko Vas ne budu razumeli ili čuli.**
- **Ne možete biti kažnjeni** za ilegalan ulazak ili boravak na teritoriji Republike Srbije ukoliko odmah po ulasku u Srbiju zatražite azil.
- **Ne možete biti deportovani van teritorije Republike Srbije** dok god se azilni postupak ne okonča bez obzira da li ste zatražili azil odmah po ulasku u zemlju ili kasnije tokom boravka u njoj.
- **Niste dužni da odgovarate na bilo koje pitanje državnog organa niti da potpisujete bilo kakav dokument ukoliko sa Vama nije prisutan vaš besplatni pravni zastupnik i tako sve dok se ne omogući da zastupnik prisustvuje svakoj radnji državnog organa u konkretnom slučaju.**
- U slučaju bilo kojih problema ili nerazumevanja bez odlaganja kontaktirajte Kancelariju Visokog Komesarijata za Izbeglice Ujedinjenih Nacija u Srbiji (Tel: +381 11 3082100) ili srpsku nevladinu organizaciju Centru za zaštitu i pomoć tražiocima azila APCCZA (Tel: +381 11 245 7376, +381 11 704 7080) koja besplatno pravno zastupa azilante.
- Azilni postupak u prvoj fazi vodi Odsek za azil kao deo Ministarstva unutrašnjih poslova RS i donosi odluku o zahtevu za azil.
- Ukoliko je odluka Odseka za azil negativna o eventualnoj žalbi odlučuje Komisija za azil koja nije deo Ministarstva unutrašnjih poslova vec nezavisno telo sastavljeno od pravnih stručnjaka izabranih od strane Vlade RS. Njenom odlukom, pozitivnom ili negativnom, azilni postupak se okončava.
- Azil je moguće dobiti u jednom od dva vida i to kao:
 - azil u obimu izbegličke zaštite kojim bivate uključeni u postupak integracije u srpsko društvo koji vodi ospozobljavanju za normalan samostalan život u Srbiji i konačnom sticanju srpskog državljanstva,
 - azil u obimu subsidiarne zaštite koji podrazumeva boravak i zaštitu u Srbiji čije trajanje će zavisiti od povremenih provera Odseka za azil da li je moguć povratak u sigurnu zemlju porekla i od bezbednosne situacije u njoj.
- **Tokom trajanja azilnog postupka nećete biti odvojeni od Vaše uže porodice ukoliko se sa njom nalazite u Srbiji.**

–Ukoliko budete dobili azil imate pravo na spajanje sa članovima vaše uze porodice ukoliko su oni van Srbije pri čemu će i oni uživati istu zaštitu kao i vi.

–Azilanti, izbeglice, lica pod subsidijarnom zaštitom nisu izuzeti od odgovornosti za bilo koje prekršajno delo(sem prekršaja ilegalnog prelaska granice i ilegalnog boravka) ili krivično delo koje počine na teritoriji Republike Srbije.

Centar za azil RS u Banji Koviljaci

Centar za azil RS je ustanova gde svaki tražilac azila, pošto izrazi nameru za azil, može,ukoliko želi, biti smešten tokom trajanja celokupnog azilnog postupka.

U Centru su tražiocu azila obezbeđeni osnovni životni uslovi: smeštaj, hrana, obuća i odeća kao i mogućnost ostvarivanja osnovne zdravstvene zaštite.

Centrom rukovodi upravnik Centra koga postavlja Komesarijat za izbeglice RS(vladina agencija koja se stara o zbrinjavanju izbeglih i interno raseljenih lica) i on je zadužen za funkcionisanje Centra i uspostavljanje reda u Centru.

Centar za azil je otvorenog tipa i podrazumeva slobodu kretanja stanovnika centra.

Centar za azil se nalazi u Zapadnoj Srbiji, u blizini grada Loznice, udaljen 170 km od glavnog grada Srbije, Beograda.

Prihvatalište za strance u Padiskoj Skeli

Prihvatalište za strance je ustanova zatvorenog tipa u kome su smeštena lica strani državljeni koja nisu zatražila azil a koja nemaju legalan osnov boravka na teritoriji Srbije. U tu grupu spadaju stranci (strani državljeni ili apatridi) koji nisu zatražili azil a u postupku su deportacije, stranci kojima je azilni postupak negativno okončan a u postupku su deportacije.

Prihvatalište za strance je pod kontrolom Ministarstva unutrasnjih poslova RS

Prihvatalište za maloletne strance –Zavod za vaspitanje dece i omladine ,Voždovac- u Beogradu

Dom Vasa Stajić je dom u kome su smešteni maloletni stranaci koji se bez legalnog osnova i bez staratelja nalaze na teritoriji Srbije. Dom je ustanova kontrolisanog kretanja i organizovan je kao samostalna jedinica u Zavodu za vaspitanje dece i omladine koji je pod direktnom upravom Ministarstva za rad i socijalnu politiku RS.

Kancelarija Visokog Komesarijata za izbeglice Ujedinjenih Nacija u Beogradu

Predstavništvo agencije Ujedinjenih Nacija koja pruza zaštitu i pomoć izbeglicama, licima bez državljanstva, interno raseljenim licima

Centar za zaštitu i pomoć tražiocima azila u Beogradu APCCZA

Nevladina organizacija koja pruža besplatnu pravnu i psihološku pomoć tražiocima azila, izbeglicama, licima kojima je dodeljena subsidijska zaštita, licima bez državljanstva u svim vrstama i fazama postupka i pred svim državnim organima Republike Srbije